

Số: 06/2021/QĐST-DS

Tp. Sóc Trăng, ngày 21 tháng 01 năm 2021.

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 01 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 250/2020/TLST-DS ngày 16 tháng 12 năm 2020;

XÉT THẤY:

Sự thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 01 năm 2021 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Ngân hàng H**; Địa chỉ: Tòa nhà N04 HĐT, phường TH, quận CG, Thành phố H.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Nguyễn Quốc C** - Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông **Huỳnh Văn U** – Phó phòng tín dụng và chăm sóc thành viên Ngân hàng H Chi nhánh S;

Địa chỉ: Số 32 NHP, phường M, TP. S, tỉnh S.

- *Bị đơn:* Bà **Trần Bửu N**;

Địa chỉ: Số 25/60, đường THĐ, phường B, thành phố S, tỉnh S.;

Chỗ ở hiện nay: Số 800, đường QL 1A, phường H, thành phố S, tỉnh S.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bị đơn bà Trần Bửu N thừa nhận có nợ nguyên đơn Ngân hàng H - Chi nhánh S số tiền là: 208.659.100 đồng. Trong đó nợ gốc là 127.800.000 đồng, lãi trong hạn là 80.859.100 đồng tạm tính đến ngày 13/01/2021. Phía bị đơn đồng ý trả số tiền 208.659.100 đồng cho nguyên đơn vào ngày 13/7/2021.

- Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn đồng ý nhận số tiền phía bị đơn bà Trần Bửu N nợ nguyên đơn Ngân hàng H - Chi nhánh S số tiền là: 208.659.100 đồng (Trong đó nợ gốc 127.800.000 đồng, lãi trong hạn là 80.859.100 đồng tạm tính đến ngày 13/01/2021). Phía nguyên đơn đồng ý với cách trả mà phía bị đơn đưa ra.

- Án phí dân sự sơ thẩm là 5.216.478 đồng. Bị đơn bà Trần Bửu N đồng ý chịu toàn bộ.

- Ngân hàng H - Chi nhánh S không phải chịu án phí. Hoàn trả lại cho Ngân hàng H - Chi nhánh S tiền tạm ứng án phí đã nộp là 5.709.300 đồng theo biên lai thu số 0004842 ngày 19 tháng 11 năm 2020 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng.

- Kể từ ngày 14/01/2021 bị đơn bà Trần Bửu N còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số 194.19/14/HĐTD ngày 17/10/2014 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận :

- Đương sự ;
- Tòa án ND-TST;
- VKSND-TPST;
- Chi cục THADS-TPST;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN
Đã ký

Lý Bích Khiêm

